



Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES A 701 MAP 56 L/11 ÉDITION 1 MCE	SÉRIE CARTE ÉDITION
--	--	---------------------

66°45'

74°00'00m. N.

391000m. E.

92

93

94

95

96

97

98

99

400

01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

411000m. E.

74°00'00m. N.

04

03

02

01

74°00

99

98

97

96

95

94

93

92

91

90

89

88

87

86

85

84

83

82

81

80

79

78

7379000m. N.

95°30'

390000m. E.

91

92

93

94

95

96

97

98

99

01

02

03

04

05

06

07

08

09

410000m. E.

95°00'

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE

ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE

ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD

CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE

SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA

AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION

CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION

BRIDGE

PONT

SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE

BASE D'HYDRAVIONS; MOULAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN

MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL

ÉGLISE; ÉCOLE

TOWER; LANDMARK OBJECT

TOUR; ÉLÉMENT-REPÈRE

WELL; OIL, GAS; TANK; WATER

PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE

LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT

MINE; GRAVIÈRE

CUT; EMBANKMENT

DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER

FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED

LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY

LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY

LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY

LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY

LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE

LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED

COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS

COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT

POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION

REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE

POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE

COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE

LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND

RÉGION INONDÉE

MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG

MARAIS; MARÉCAGE; FONDRIÈRE À FLAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS

LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS

RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS

ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

ROCKY LEDGE, REEF

BARRE ROCHUEUSE, RÉCIF

TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS

TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOINES DE TOUNDRA

PALSA BOG

FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF

BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine

CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine

DEBRIS COVERED ICE

GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO

PINGO

DITCH

FOSSÉ

CONTOURS

COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS

COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR

COURBE DE CUVETTE

CLIFF

FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE

POINT COTE, APPROXIMATIF

WATER ELEVATION

ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU

ESKER

ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES

SABLE, DUNES DE SABLE, PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE

LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

METRIC/MÉTRIQUE

3°51' 68 Mils

2°04' 37 Mils

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1993
FOR CENTRE OF MAP
Annuel (cote moyenne) 122°

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1993
Variation annuelle croissante 122°

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 15
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION:
DESIGNATION DE
LA ZONE
DU QUADRILLAGE:

15W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m

UQ VQ 74

UP VP 4

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99

98

97

95

96

97

98

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

(as above)
(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.

Estimate tenths of a square from
this line eastward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est:

97

975

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère.

Estimate tenths of a square from
this line northward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord:

98

975084

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

56 L/13

56 L/14

56 L/15

56 L/12

56 L/11

56 L/10

56 L/5

56 L/6

56 L/7

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE
ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE S'ERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

56 L/11
EDITION 1 ÉDITION

Energy, Mines and
Resources Canada

Énergie, Mines et
Ressources Canada